



CURRICULUM VITAE

INFORMAZIONI PERSONALI

Nome **PACI NICOLETTA LIA ROSA**
E-mail **paci@comune.parma.it**

Cittadinanza Italiana

Data di nascita

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di impiego

LUGLIO 2017 –
COMUNE DI PARMA
STRADA REPUBBLICA 1
ASSESSORE PARI OPPORTUNITA', ASSOCIAZIONISMO E VOLONTARIATO, PARTECIPAZIONE E RAPPORTI CON I QUARTIERI, SANITA', BENESSERE ANIMALE, COOPERAZIONE INTERNAZIONALE
- Date
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di impiego

GIUGNO 2012 – GIUGNO 2017
COMUNE DI PARMA
STRADA REPUBBLICA 1
VICESINDACO, ASSESSORE SERVIZI EDUCATIVI, PARTECIPAZIONE, PARI OPPORTUNITÀ, ASSOCIAZIONISMO, PATRIMONIO
- Date
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità

Giugno 2006 – Gennaio 2015
CASA FICCI Srl. - Parma

Società di import-export nel settore alimentare
Titolare /Legale rappresentante
Direzione – Marketing/Pubblicità – Acquisti/Vendite – Logistica
- Date
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro

Gennaio 2002 – Dicembre 2011
Lavoro in proprio – Parma

- Tipo d'impiego Traduttrice free –lance da Inglese e Tedesco. Attività collaterale a quella di imprenditrice di Casa Ficci Srl e di informatrice medico-scientifica.
- Settore Giurisprudenza, Medicina, Ingegneria, Architettura, Settore Alimentare, Settore Ambientale
- Date **Aprile 2005 – Giugno 2006**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro UNIDERM FARMACEUTICI Srl. – Roma
- Tipo di azienda Società para-farmaceutica – Settore dermatologico
- Tipo di impiego Informatrice medico-scientifica
- Principali mansioni e responsabilità Informatrice presso studi medici/ospedali nei settori dermatologico, ginecologico, pediatrico, della medicina di base a Parma e Reggio Emilia.
- Date **Gennaio 2003 – Aprile 2005**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro IDEKA SRL. – Borgoricco (PD)
- Tipo di azienda o settore Azienda con prodotti para-farmaceutici dedicati alla pulizia e alla cura del corpo
- Tipo d'impiego Informatrice medico scientifica
- Principali mansioni e responsabilità Informatrice presso studi medici/ospedali/farmacie a Parma, Piacenza, Pavia, Reggio Emilia, Modena.
- Date **Aprile 2000 – Gennaio 2002**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro VANENBURG BUSINESS SYSTEM – Gattatico (RE)
- Tipo di azienda o settore Azienda rivenditrice di sistemi gestionali (Soluzioni ERP, CRM, B2B)
- Tipo d'impiego Impiegata all'ufficio marketing
- Principali mansioni e responsabilità Organizzazione fiere e eventi, stesura della newsletter interna, traduzioni, creazione e aggiornamento data base, telemarketing.
- Date **Gennaio 1992 – Marzo 2000**
- Tipo d'impiego Traduttrice free-lance di testi tecnico-scientifici dopo l'interruzione volontaria, causa maternità, dell'attività lavorativa come dipendente.
- Settore Varie traduzioni nel settore medico per il British Medical Journal, traduzione del libro "Curarsi secondo natura" edito da Selezione del Reader's Digest
- Date **Gennaio 1986 – Dicembre 1991**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro S.P.I. (Società per la Pubblicità in Italia) – Milano
- Tipo di azienda o settore Sussidiaria italiana della svizzera PUBLICITAS, società concessionaria di pubblicità.
- Tipo d'impiego Impiegata all'ufficio estero
- Principali mansioni e responsabilità Promozione e vendita di spazi pubblicitari, attività di pubbliche relazioni presso gli editori, organizzazione eventi e fiere, pianificazione media per clienti italiani sulle testate estere, promozione di inserti speciali per prodotti "Made in Italy".

- Date
- Tipo di impiego
- Attività

1980 – 1986

Traduttrice e interprete free-lance - inglese e tedesco
Traduzioni per la rivista “Le grandi automobili” pubblicata da Automobilia; Traduttrice e correttrice di bozze per ELECTA Periodici.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
- Qualifica conseguita

1985

I.U.L.M. (Istituto Universitario Lingue e Letterature Moderne) – Milano

Studio delle lingue e letterature straniere – INGLESE (prima lingua) – TEDESCO (seconda lingua)

LAUREA IN LINGUE E LETTERATURE STRANIERE – Tesi
“L’insegnamento precoce della lingua inglese nella città di Napoli”

- Data
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
- Qualifica conseguita

1982

Scuola Superiore per Interpreti e traduttori – Napoli

Studio delle lingue INGLESE e TEDESCO (grammatica, sintassi, lettura, comprensione scritta e orale, tecniche traduzione e interpretariato, esercitazioni pratiche)

DIPLOMA DI INTERPRETE E TRADUTTRICE – Inglese e tedesco

- Data
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
- Qualifica conseguita

1978

Istituto Pontano – Napoli

Diploma di liceo classico

Corsi di specializzazione

- Data
- Nome e tipo di istituto
- Oggetto del corso
- Qualifica conseguita

Gennaio – Giugno 1987
CESMA e J.W.THOMPSON – Milano

Pubblicità e Marketing
Diploma di frequenza

- Data
- Nome e tipo d’istituto
- Oggetto del corso
- Qualifica conseguita

Marzo – Giugno 1999
ECIPAR – CNA – Parma

Corso per donne neo-imprenditrici
Diploma di frequenza

- Data

Maggio – Luglio 2002

Nome e tipo di istituto	Camera di commercio – Milano
Oggetto del corso	Gestione Marketing e Comunicazione per aziende settore Information Technology
Qualifica conseguita	Diploma di frequenza

CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

PRIMA LINGUA **ITALIANO (LINGUA MADRE)**

ALTRE LINGUE

	INGLESE
• Capacità di lettura	OTTIMO
• Capacità di scrittura	OTTIMO
• Capacità di espressione orale	OTTIMO
	TEDESCO
• Capacità di lettura	BUONO
• Capacità di scrittura	BUONO
• Capacità di espressione orale	SUFFICIENTE

CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI Attività con istituzioni scolastiche, associazioni ambientaliste, movimenti d'opinione.

CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE ORGANIZZAZIONE DI EVENTI, CONFERENZE, MANIFESTAZIONI PER ORGANIZZAZIONI SOCIALI, SCOLASTICHE, AMBIENTALI.

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE CONOSCENZA DI BASE WINDOWS 95/98/2000, XP, VISTA, WINDOWS 7, EXCEL, POWER POINT, WORD, BUSINESS CONTACTS MANAGER, INTERNET

PATENTE B

ALTRI INTERESSI Arte, musica, sport

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del DLGS 196/03

Data: 20/07/2017